

[Texte]

Just for the information of the committee, we have previously appointed a researcher to our committee. Those of you who were on the committee before realize that Mr. Robert Milko from the Library of Parliament is our researcher and has now actually completed the draft of our first report on AIDS. There is no need at the present time to re-appoint, I understand, but we do have an opportunity to appoint him or other researchers in the future if we need to.

The next item to consider, if I may bring it to your attention, is the fact that you have all been provided with the first draft copy in both official languages of our report on AIDS. Most of you are familiar with the fact that we have had these hearings, having just recently completed the various witnesses. Mr. Milko has provided us with the first draft of this report. I would suggest that we read it between now and, say, next Tuesday, and if that is suitable we shall have a meeting at that time. As a full committee I think we might consider the report to see if we wish to make any amendments, additions or deletions at that time. I dare say there will be some changes we will want to make, and that could be then considered by our researcher, who will come up with a final draft to consider perhaps the week after Easter.

• 0955

We hoped to have this completed and tabled in the House by Easter, but I think it is not practical to do it now. We have had several weeks' delay because of the formation of these new committees, and I think we should be willing to wait until after Easter.

Is that agreed as to our procedure?

**Some hon. members:** Agreed.

**The Chairman:** I shall mention one other item you might wish to consider. Inasmuch as we have a number of our colleagues on both sides of the House who were involved in the AIDS hearings, we thought it appropriate to send this draft report to those members who were also regular members and alternates on the last committee. Since they heard the witnesses they may like to have some input. As in all committees, all members of Parliament are free to come to a committee and to be heard at the consent of the Chair. So if it is agreeable, all our former regular and alternate members will receive copies of these reports and will be invited to come if they have any input. Does that raise any problems for committee members?

Any other items of business that the committee wishes to discuss at this time? Those of you who have been at other organizational meetings will realize that all new committee chairmen have been provided with what is called a proposed statement to be given by chairmen of standing committees on how the new committees function. It is a three-legal-size-page document which describes our responsibilities as members of these new committees, including the fact that we must file a

[Traduction]

quand il s'agit de questions de santé comme le SIDA et autres questions de cette nature.

Je voudrais également faire savoir au Comité que nous avons nommé un attaché de recherche, à savoir M. Robert Milko de la Bibliothèque du Parlement que certains d'entre vous connaissez déjà et qui vient de terminer le projet de notre premier rapport sur le SIDA. Il n'est pas nécessaire de procéder à une nouvelle nomination, mais nous pourrions reconfirmer sa nomination ou choisir d'autres attachés de recherche si le besoin s'en fait sentir.

Je voudrais ensuite attirer votre attention sur le fait que vous avez tous reçu le premier projet de notre rapport sur le SIDA, dans les deux langues officielles. La plupart d'entre vous savent que nous venons de terminer d'entendre les divers témoins et M. Milko vient de nous présenter le premier projet de ce rapport. J'aimerais que d'ici mardi prochain, vous ayez lu ce rapport et que nous nous réunissions alors, si cela vous convient. Nous pourrions examiner ce rapport en Comité plénier, pour voir à ce moment-là si nous voulons y apporter des modifications, des ajouts ou supprimer certains passages. Nous voudrions certainement effectuer certains changements dont le chercheur tiendra compte, et j'espère qu'il pourra nous présenter le projet définitif la semaine après Pâques.

Nous espérions avoir terminé et présenter ce rapport à la Chambre avant Pâques, mais cela n'a pas été possible. Nos travaux ont été retardés de plusieurs semaines à cause de la formation des nouveaux comités et nous serons donc obligés d'attendre jusqu'à après Pâques.

Êtes-vous d'accord sur la procédure à suivre?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** Je voulais encore vous soumettre une autre question. Aux audiences sur le SIDA ont participé un certain nombre de nos collègues des deux bords et nous avons donc jugé bon d'envoyer le projet de rapport aux membres du dernier Comité ainsi qu'à leurs suppléants. Nous avons pensé que puisqu'ils avaient entendu les témoins, la question les intéresserait sans doute. Il est loisible à tous les députés du Parlement d'assister librement aux travaux d'un Comité quel qu'il soit et de prendre la parole si le président y consent. Donc, si vous êtes d'accord, tous les anciens membres du Comité ainsi que les suppléants recevront des exemplaires de ces rapports et seront invités à venir assister à nos travaux ou intervenir, s'ils le veulent. Est-ce que vous y voyez une difficulté?

Y a-t-il d'autres questions dont le Comité voudrait discuter? Ceux d'entre vous qui ont assisté à d'autres séances d'organisation savent que tous les nouveaux présidents ont reçu un document exposant le fonctionnement des nouveaux Comités. C'est un document de trois grandes pages qui décrit nos responsabilités de membres de ces nouveaux Comités et stipule entre autres que nous devons remettre à la greffière de notre Comité avant le 26 mars, soit d'ici cinq jours ouvrables, une liste de cinq membres qui constitueront nos suppléants.